

SupraPlus Wideband

User Guide

Guís para el usuario

Guide de l'utilisateur

Manual de usuário

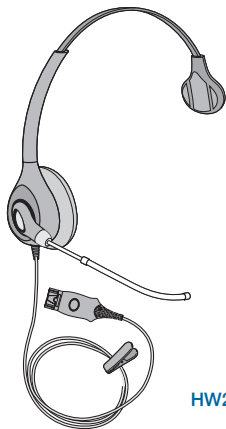
ユーザーガイド

用戶指南

使用指南

사용 설명서

Voice Tube



HW251

Noise-Canceling



HW251N



HW261

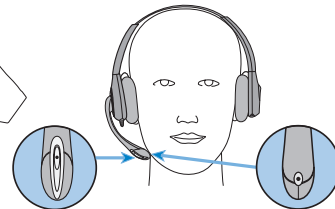
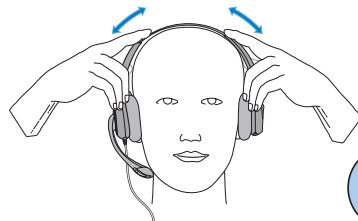
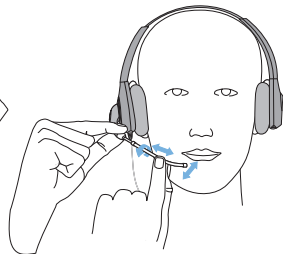
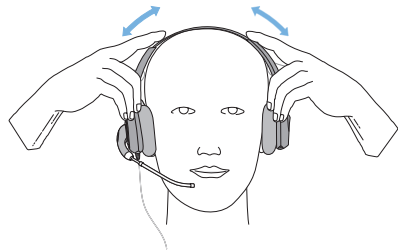
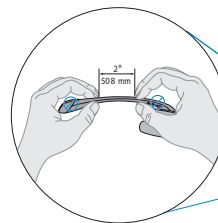


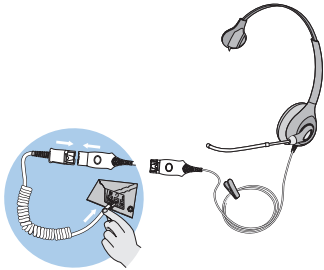
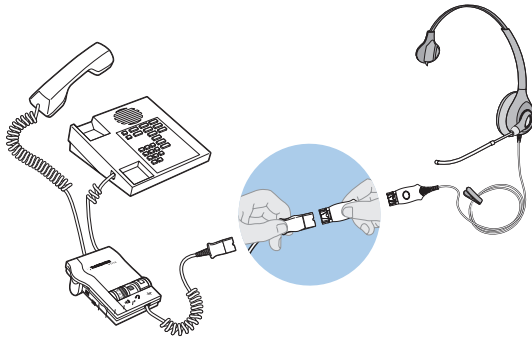
HW261N

Voice Tube



Noise-Canceling





en Do not use headphones/headsets at high volumes for an extended period of time. Doing so can cause hearing loss. Always listen at moderate levels. If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Plantronics. See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.

es use nunca los audífonos o auriculares a un volumen alto durante periodos prolongados. Esto puede causar pérdida de audición. Use siempre un volumen moderado. Si el uso de este producto le causa irritación de la piel, deje de utilizarlo y póngase en contacto con Plantronics. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obtener más información acerca de los auriculares y la audición.

fr n'utilisez jamais le micro-casque/l'oreillette à un niveau de volume élevé pendant une période prolongée afin d'éviter tout risque de pertes auditives. Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Si une irritation de la peau se manifeste après avoir utilisé ce produit, cessez de l'utiliser et communiquez avec Plantronics. Consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les micro-casques et l'audition.

ja ヘッドフォンやヘッドセットを長時間大きな音量で使用しないでください。難聴になる恐れがあります。常に適度な音量でご使用ください。この製品を使用後に皮膚がかぶれた場合は、使用を中止し、Plantronicsにご連絡ください。ヘッドセットと聴力に関する情報については、www.plantronics.com/healthandsafetyを参照してください。

zh-cn 请勿在较大音量下长时间使用耳机，否则可能会导致听力受损。请务必使用适度的音量级别来收听。如果使用本产品后皮肤会受到刺激，请停止使用并与 Plantronics 联系。有关耳机和听力的详情，请访问 www.plantronics.com/healthandsafety。

zh-tw 請勿長時間以高音量的使用電話 / 耳機。否則可能導致聽力受損。請以適當音量收聽。如果您使用本產品後發生皮膚過敏情形，請停止使用產品並聯絡 Plantronics。如需更多有關耳機與聽力的資訊，請造訪 www.plantronics.com/healthandsafety。

ko 장시간 동안 높은 볼륨에서 헤드폰/헤드셋을 사용하지 마십시오. 청력이 손상될 수 있습니다. 이 제품을 사용한 후 피부 자극이 발생하면 사용을 중지하고 Plantronics에 문의하십시오. 항상 적절한 청취 수준을 유지하십시오. 헤드셋 및 청력에 대한 자세한 내용은 www.plantronics.com/healthandsafety를 방문하십시오.



INDUSTRY CANADA NOTICE

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the equipment's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system (if present) are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN=1.1B) assigned to this terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all devices does not exceed 5.

NOTICE INDUSTRIE CANADA

Avis: Le Sceau "Industry Canada" identifie les équipements homologués. Cette homologation signifie que l'équipement est conforme aux exigences de protection, opérationnelles et de sécurité pour certains réseaux de télécommunications. Le Département ne garantit pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs devront s'assurer qu'il est permis de le connecter aux services de la compagnie de télécommunications. L'équipement doit également être installé en utilisant une méthode de connexion agréée. Dans certains cas, le câblage interne de la compagnie associé avec un service d'une ligne unique peut être prolongé au moyen d'un ensemble de raccordement homologué (rallonge téléphonique). Le client doit être conscient que la conformité aux conditions ci-dessus peut ne pas empêcher une dégradation du service dans certains cas.

Les réparations des équipements homologués doivent être accomplies par un centre d'entretien Canadien agréé désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée à cet équipement par l'utilisateur, ou mauvais fonctionnement de l'équipement, peut amener la compagnie de télécommunications à demander à l'utilisateur de débrancher l'équipement.

Les utilisateurs doivent, pour leur propre protection, s'assurer que les mises à la terre du circuit électrique de la compagnie d'électricité, des lignes téléphoniques, et du système interne de tuyauteries métalliques d'eau, si présentes, sont bien connectées ensemble. Cette précaution peut être particulièrement importante dans les zones rurales.

Attention: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire ces branchements eux-mêmes, mais doivent contacter les autorités d'inspection électrique appropriées, ou un électricien, selon le cas.

Avis: Le Chiffre Equivalence de Sonnerie (REN=1.1B) affecté à ce terminal fournit une indication du nombre maximal de terminaux qu'il est permis de brancher sur une interface téléphonique. Les terminaux sur une interface peuvent se composer de toute combinaison, de dispositifs à condition seulement que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas 5.

REGULATORY NOTICES

FCC Requirements-- Part 68

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules. The FCC Part 68 Label is located on the bottom of the unit. This label contains the FCC Registration Number and Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to your telephone company.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

Connection to the telephone network should be made by using standard modular telephone jacks, type RJ11. The plug and/or jacks used must comply with FCC Part 68 rules. If this telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.


The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.





PLANTRONICS
SOUND INNOVATION™


onedirect


www.onedirect.fr

 **Numero Vert**
0 800 72 4000


58 Av de Riverside Appel Gratuit
66240 St Estève
tel. +33(0)468 929 322  
fax +33(0)468 929 333

www.onedirect.es

 **902 30 32 32**


Av Diagonal 618 8^o D
08021 Barcelona 
tel. +34 93 241 28 90
fax +34 93 241 37 92


www.onedirect.it

 **02 365 22 990**


Via Caracciolo 20
20139 Milano  
tel. +39 02 365 22 990
fax +39 02 365 22 991

www.onedirect.pt

 **800 780 300**

Av. da Libertade n° 9 - 7^o
1250-129 Lisboa 
tel. 800 780 300
fax 800 780 301

www.onedirect.com

 **0800 70 50 400**

Berner Str. 50
60437 Frankfurt / Main 
tel. 069 24 75 10 50
fax 069 24 75 10 5 90

© 2003–2009 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, Sound Innovation, SupraPlus, the Voice Tube clear colour trade dress and shape trade dress are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. Patents U.S. 5,259,780; D494,154; D498,470; D505,413; and D529,900.

82622-02 09.09